

MESTO KOŠICE
Magistrát mesta Košice
Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

Spis č.: MK/A/2026/12617

Vysvetlenie súťažných podkladov č. 2

Verejný obstarávateľ: Mesto Košice, Trieda SNP 48/A, 040 01 Košice

Názov zákazky: „PASPORTIZÁCIA MESTSKEJ INFRAŠTRUKTÚRY A ZELENE MESTA KOŠICE“

Na základe žiadosti o vysvetlenie súťažných podkladov, ktoré nám bolo doručené v systéme JOSEPHINE dňa 25.02.2026, poskytujeme nasledovnú odpoveď:

Otázka:

LOT 1: The requirements for a mobile mapping system for data collection are, to our knowledge, met by only one MMS system available on the market, the Leica Pegasus TRK700 Evo. Do these requirements absolutely have to be met or can we offer a compatible MMS solution with equivalent performance, such as the Trimble MX9?

Preklad:

Časť 1: Požiadavky na mobilný mapovací systém na zber údajov podľa našich vedomostí spĺňa iba jeden systém MMS dostupný na trhu, a to Leica Pegasus TRK700 Evo. Musia byť tieto požiadavky bezpodmienečne splnené, alebo vieme ponúknuť kompatibilné riešenie MMS s ekvivalentným výkonom, ako napríklad Trimble MX9?

Odpoveď:

1. Úprava technických požiadaviek: Verejný obstarávateľ v časti 1. – Pasport komunikácií prehodnotil požiadavku na minimálny počet kanálov GNSS prijímača. Cieľom požiadavky je zabezpečiť stabilné a presné určenie polohy v náročných podmienkach mestskej zástavby. Verejný obstarávateľ zverejnil opravu č. 1 Prílohy č. 10a – Podrobný opis predmetu zákazky – časť 1. Pasport komunikácií v rámci ktorej v súbore opis predmetu zákazky upravil minimálny požadovaný počet kanálov na 440. Pre verejného obstarávateľa nie je určujúcim faktorom konkrétny model zariadenia, ale schopnosť systému dosiahnuť deklarovanú presnosť trajektórie po post-processingu a schopnosť prijímača spracovávať signály zo všetkých dostupných konštelácií (minimálne GPS, GLONASS, Galileo a BeiDou).
2. Ekvivalencia: V súlade s princípmi verejného obstarávania a § 42 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní verejný obstarávateľ pripúšťa predloženie ekvivalentného riešenia. Akékoľvek zariadenia/systémy (vrátane uchádzačom spomínaného systému Trimble MX9), ktoré preukázateľne spĺňajú všetky stanovené minimálne technické parametre definované v súťažných podkladoch, sú považované za ekvivalentné a prípustné. Ostatné minimálne technické parametre zostávajú nezmenené, nakoľko sú kritické pre zabezpečenie požadovanej hustoty dát a vizuálnej kvality pasportu. Uchádzač bude povinný pri dodaní výstupov preukázať kalibračný protokol (Príloha č. 10a – Podrobný opis predmetu zákazky – časť 1. Pasport komunikácií), ktorým preukáže súlad ponúkaného riešenia so všetkými minimálnymi požiadavkami verejného obstarávateľa.
3. Komunikácia: Verejný obstarávateľ v zmysle časti A1 bodu 16 súťažných podkladov upozorňuje všetkých záujemcov, že komunikácia prebieha v slovenskom jazyku a ponuka a ďalšie doklady vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom (slovenskom) jazyku, môžu sa predkladať aj v českom jazyku.
4. Vzhľadom na vyššie uvedenú úpravu technických parametrov verejný obstarávateľ rozhodol o predĺžení lehoty na predkladanie ponúk a o zmene termínu na otváranie ponúk.

V Košiciach, dňa 02.03.2026

Spracoval: JUDr. Martin Šustrík na základe podkladov Referátu dátovej politiky a analýz